



Translation & Interpretation Unit (TIU)
2340 Jackson Street, 4th Floor
San Francisco, CA 94115
Tel: 415.749.3410; Fax: 415.749.3489

ក្រដាសស្នើសុំជំនួយភាសាដើម- ប្រចាំសាលារៀន

ដើម្បីស្នើសុំសេវាកម្មប្រែភាសាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ/ផ្ទាល់មាត់ដែលឥតគិតថ្លៃ សូមបំពេញក្រដាសនេះ។

ព័ត៌មានទាក់ទងរបស់មាតាបិតា/អ្នកអាណាព្យាបាល កាលបរិច្ឆេទ: _____
 ឈ្មោះ: _____ លេខទូរស័ព្ទផ្ទះ: _____
 លេខទូរស័ព្ទដៃ: _____ អ៊ីម៉ែល: _____
 ឈ្មោះសាលារៀន: _____
 ឈ្មោះគ្រូបង្រៀន: _____
 ឈ្មោះកូន: _____ ភាសាដើមដែលនិយាយនៅផ្ទះ: _____

សូមគូសចំណុច "x" ទៅលើប្រអប់ទាំងអស់ដែលសមស្រប

* ខ្ញុំត្រូវការសេវាកម្មប្រែភាសាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរសំរាប់:

- ព្រឹត្តិប័ត្រសាលារៀន
- ច្បាប់សាលារៀន/ផ្នែករៀន
- ប្រតិទិនសាលារៀន
- លិខិតពិន័យសាលារៀន
- ប័ណ្ណអាសន្ន
- ផ្សេងទៀត ឯកសារ មាត្រា: _____

* ខ្ញុំត្រូវការសេវាកម្មប្រែភាសាផ្ទាល់មាត់សំរាប់:

- ការប្រជុំមាតាបិតា/គ្រូបង្រៀន ថ្ងៃខែឆ្នាំ: _____ ម៉ោង: _____
- ការប្រជុំនាយកសាលារៀន ថ្ងៃខែឆ្នាំ: _____ ម៉ោង: _____
- យប់ជួបជុំគ្នាគ្រឿងចូលរៀន ថ្ងៃខែឆ្នាំ: _____ ម៉ោង: _____
- ការប្រជុំ PTA ថ្ងៃខែឆ្នាំ: _____ ម៉ោង: _____
- ក្រុមប្រឹក្សាប្រចាំសាលារៀន ថ្ងៃខែឆ្នាំ: _____ ម៉ោង: _____
- ក្រុមប្រឹក្សាផ្តល់ឱវាទអ្នកសិក្សាភាសាអង់គ្លេស ថ្ងៃខែឆ្នាំ: _____ ម៉ោង: _____
- ការប្រជុំផ្សេងទៀត ឬកម្មវិធី: _____
ថ្ងៃខែឆ្នាំ: _____ ម៉ោង: _____ ទីកន្លែង: _____

នៅពេលដែលអ្នកបានបំពេញក្រដាសនេះចប់សព្វគ្រប់ អ្នកអាចប្រគល់ឱ្យគ្រូបង្រៀនរបស់កូនអ្នក ឬបុគ្គលិកសាលា ហើយអតិថិជនពួកគេអាចប្តូរឱ្យអ្នកដទៃបាន។

សេចក្តីត្រូវការរបស់អ្នកផ្នែកប្រែភាសាជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ/ផ្ទាល់មាត់ជាការលើសខាងលើរបស់កូនអ្នក។

អ្នកបកប្រែដែលគ្មានលក្ខណៈសម្បត្តិស្របតាមសង្កាត់ (មានរួមទាំងសិស្សស្នាក់នៅ និងក្មេងផ្សេងទៀត) ពុំអាចយកមកប្រើប្រាស់ក្រដាសនេះឡើយ លើកលែងតែនៅក្នុងស្ថានភាពអាសន្ន។

ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែម ឬជំនួយ អ្នកអាចផ្ញើតាមទូរស័ព្ទលេខ 415-522-7343។ ដើម្បីទទួលបានឯកសារបកប្រែ សូមចូលទៅ www.sfusd.edu ហើយចុចលើ "Translated documents" នៅចុងទំព័រខាងក្រោម។

សេវាទាំងអស់ឥតគិតថ្លៃ

Primary Language Assistance Request Form: School Site - Khmer